UNITED NATIONS

LOS

Distr.
GENERAL

LOS/PCN/INF/23
3 September 1992

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ENGLISH/
FRENCH/RUSSIAN/SPANISH

UNITED NATIONS CONVENTION ON THE LAW OF THE SEA

اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقـــاع
البحار وللمحكمة الدولية لقانون البحار

国际海底管理局和国际海洋法法庭
筹备委员会

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ОРГАНА ПО МОРСКОМУ ДНУ И МЕЖДУНАРОДНОГО ТРИБУНАЛА ПО МОРСКОМУ ПРАВУ

COMISION PREPARATORIA DE LA AUTORIDAD INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS Y DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL DEL DERECHO DEL MAR

الوفود إلى اجتماع اللجنة التحضيرية
نيويورك ، ١٠-٢١ آب/أغسطس ١٩٩٢

出席筹备委员会会议
(1992年8月10日至21日,纽约)
的各代表团名单

Delegations to the meeting of the Preparatory Commission,
New York, 10-21 August 1992

Délégations présentes à la réunion de la Commission préparatoire,
New York, 10-21 août 1992

Делегации-участницы заседаний Подготовительной комиссии,
Нью-Йорк, 10-21 августа 1992 года

Delegaciones a la reunión de la Comisión Preparatoria,
Nueva York, 10 a 21 agosto de 1992

92-42102

ALGERIA

Représentant

M. Mouloud Hamai, Conseiller, Mission permanente, New York

ARGENTINA

Representantes

Sr. Ernesto S. Martínez Gondra, Consejero, Misión Permanente, Nueva York (Jefe de la delegación)
Sra. Nélida M. Contreras de Ecker, Secretario de Embajada, Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

AUSTRALIA

Representative

Ms. Gillian Elizabeth Bird (Chairman of the delegation)

Alternate Representatives

Mr. Matthew Ernest Neuhaus
Dr. Gregory Alan French

Adviser

Mr. Michael David Walter

AUSTRIA

Representatives

H.E. Dr. Helmut Tuerk, Ambassador, Deputy Secretary-General and Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs
Prof. Michael Thaler, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs

BARBADOS

Representatives

H.E. Mr. E. Besley Maycock, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Ms. Teresa Ann Marshall, Counsellor, Permanent Mission, New York
Mr. David O'Wendell Blackman, Counsellor, Permanent Mission, New York

BELARUS

Representatives

H.E. Mr. Aleksandr V. Vasilyev, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary, Deputy Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Viktor A. Akolzin, First Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Guennadi N. Babarika, Second Secretary, Permanent Mission, New York

BELGIUM

Représentants

M. Philippe Gautier, Chef, Service des affaires générales (Antarctique, Droit de la mer), Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur et de la coopération au développement (chef de la délégation)
M. Boudewijn Dereymaeker, Premier secrétaire, Mission permanente, New York (chef-adjoint de délégation)
M. Christian Meerschman, Attaché d'ambassade, Service des affaires générales, Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur et de la coopération au développement

BOLIVIA

Representantes

S.E. Sr. Moisés Fuentes-Ibañez, Embajador, Asesor Especial, Misión Permanente, Nueva York (Jefe de la delegación)
Sr. Luis Pablo Ossio-Bustillos, Segundo Secretario, Misión Permanente, Nueva York
Srta. Martha V. Montaño, Segundo Secretario, Misión Permanente, Nueva York

BRAZIL

Representatives

H.E. Mr. Henrique R. Valle, Ambassador, Head of the Department of Environmental Affairs, Ministry of External Relations (Chairman of the delegation)
Prof. Vicente Marotta Rangel, Legal Counsel, Ministry of External Relations (Alternate Chairman of the delegation)
Mr. Lauro Eduardo Soutello Alves, Second Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Rodrigo de Lima Baena Soares, Third Secretary, Permanent Mission, New York

Advisers

Commander Francisco Valdir de Matos Paula Jr., Ministry of the Navy
Commander Jair Alberto Ribas Marques, Ministry of the Navy

BRUNEI DARUSSALAM

Representatives

Pengiran Hajah Masrainah Binti Pengiran Haji Ahmad, Counsellor, Chargé d'affaires, Permanent Mission, New York (Chairman of the delegation)
Mr. Mohamed bin Haji Metussin, Executive Officer, Petroleum Unit
Mr. Yahya Bin Idris, Second Secretary, Permanent Mission, New York

BULGARIA

Representative

Mr. Aliosha I. Nedelchev, Second Secretary, Permanent Mission, New York

CANADA

Representative

Mr. Andras Vamos-Goldman, Legal Operations Division, Department of External Affairs (Chairman of the delegation)

Alternate Representatives

Mr. Robert Vanier, Legal Operations Division, Department of External Affairs
Mr. Blair Hodgson, International Mineral Policy, Department of Energy, Mines and Resources

CAPE VERDE

Representatives

H.E. Mr. José Luis Jesus, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Jorge Maria Custódio dos Santos, First Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Carlos Alberto Monteiro Pereira, Second Secretary, Permanent Mission, New York

CHILE

Representantes

Sra. Efthimia A. Zazópulos, Consejero, Misión Permanente, Nueva York
Sr. Fernando Danús, Primer Secretario, Dirección de Política Especial, Ministerio de Relaciones Exteriores
Sr. Carlos Crisóstomo, Abogado, Dirección de Asuntos Jurídicos, Ministerio de Relaciones Exteriores
Sr. Marco Fluckiger, Funcionario de la Comisión Chilena del Cobre

CHINA

Representatives

Mr. Chen Bingxin, Deputy Director-General, State Oceanic Administration (Chairman of the delegation)
Mr. Yin Yubiao, Deputy Director, Department of Treaty and Law, Ministry of Foreign Affairs (Vice-Chairman of the delegation)
Mr. Ouyang Chuping, Legal Adviser, Department of Treaty and Law, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Yu Yuancheng, Division Chief, Department of International Cooperation, State Oceanic Administration

Alternate Representatives

Mr. Xiao Hanqiang, Deputy Division Chief, Office of Marine Geology, Ministry of Geology and Mineral Resources
Mr. Jin Jiancai, Division Chief, China Ocean Mineral Resources Research and Development Association
Mr. Mei Jinsheng, Deputy Division Chief, East Sea Branch, State Oceanic Administration

Advisers

Mr. Jia Guide, Attaché, Department of Treaty and Law, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Jin Xianglong, Senior Research Scientist, Second Institute of Oceanography, State Oceanic Administration

COLOMBIA

Representantes

S.E. Dr. Luis Fernando Jaramillo, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, Representante Permanente ante las Naciones Unidas (Jefe de la delegación)
S.E. Dr. Nicolas Salom, Embajador en Misión Especial (Jefe-alterno de la delegación)
Dr. Arturo Galves, Asesor
Srta. Ana Mercedes Botero, Primer Secretario, Misión Permanente, Nueva York

COTE D'IVOIRE

Représentants

M. Patrice K. Anoh, Premier conseiller, Chargé d'affaires, Mission permanente, New York
M. Kramo Konan, Conseiller, Mission permanente, New York
Mme Djénébou Kaba, Conseiller, Mission permanente, New York
Mlle Gisèle Kete, Conseiller, Mission permanente, New York
M. Jules K. Koffi, Directeur des affaires maritimes et portuaires
M. Amakou Brou, Sous-directeur de l'exploration et production de l'hydrocarbure

CUBA

Representantes

S.E. Dra. Olga Miranda Bravo, Embajadora, Directora Jurídica, Ministerio de Relaciones Exteriores (Jefe de la delegación)
Ing. Luis G. Preval Páez, Experto Técnico, Especialista Principal, Ministerio de la Industria Básica
Lic. Eleane Sánchez León, Especialista, Dirección Jurídica, Ministerio de Relaciones Exteriores

CYPRUS

Representatives

H.E. Mr. Andreas J. Jacovides, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations
Dr. George C. Kasoulides, Second Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Andreas Constantinou, Adviser (Maritime Attaché)
Ms. Eva Rahman, Adviser

CZECHOSLOVAKIA

Representatives

Dr. Peter Tomka, Counsellor, Permanent Mission, New York (Chairman of the delegation)
Mr. Vladimir Jares, Second Secretary, Permanent Mission, New York

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

Representatives

H.E. Mr. Pak Gil Yon, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations
Mr. Hyon Hak Bong, Second Secretary, Permanent Mission, New York

DENMARK

Representatives

Mr. Jørgen Robert Lilje-Jensen, Head of Section, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Bjørn Krusenstjerna-Hafstrom, Head of Section, Ministry of Energy

DJIBOUTI

Representatives

Mr. Dysane Abdallah Dorani, First Counsellor, Permanent Mission, New York
Mr. Abdourahman A. Ibrahim, Second Counsellor, Permanent Mission, New York

EGYPT

Representatives

H.E. Dr. Nabil A. Elaraby, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations
Dr. Salah Amer, Professor of Public International Law, University of Cairo
Mr. Wael Ahmed Kamal Aboulmagd, Third Secretary, Permanent Mission, New York

EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY

Representatives

Commission

Mr. Hermann Da Fonseca-Wollheim, Directorate General "External Relations" (Chairman of the delegation)
Mr. Denis Tytgat, Directorate General "Internal Market and Industrial Affairs" (Vice-Chairman of the delegation)

Secretariat of the Council

Ms. Cristina Giorgi, Principal Administrator
Ms. Margit Huy, Secretary

FINLAND

Representative

Dr. Kari Hakapaa, Professor in International Law, University of Lapland

FRANCE

Représentants

M. Georges Duquin, Sous-Directeur du droit de la mer, des pêches et de l'Antarctique, Direction des affaires juridiques, Ministère des affaires étrangères (chef de la délégation)
M. Charley Causeret, Conseiller des affaires étrangères, Direction des affaires juridiques, Ministère des affaires étrangères
M. Jean-Noël Gony, Secrétaire général de l'observatoire des matières premières, Direction générale de l'énergie et des matières premières, Ministère de l'industrie

GHANA

Representatives

Mr. Emmanuel Akwei Addo, Director, Legal and Consular Bureau, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Simon Arthur Nyamikeh, First Secretary, Permanent Mission, New York

GREECE

Representatives

H.E. Mr. Evangelos Frangoulis, Ambassador, Director, Division of the United Nations and International Organizations and Conferences, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Dr. Theodore Chalkiopoulos, Special Legal Adviser, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs (Alternate Chairman of the delegation)
Dr. Emmanuel Gounaris, Counsellor-Expert on the Law of the Sea, Ministry of Foreign Affairs

GUINEA-BISSAU

Representatives

H.E. Mr. Boubacar Touré, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Raul Antonio de Melo Cabral, Counsellor, Permanent Mission, New York

HUNGARY

Representative

Dr. György Molnár, Third Secretary, Permanent Mission, New York

INDIA

Representatives

H.E. Mr. T.P. Sreenivasan, Ambassador, Deputy Permanent Representative to the United Nations
Mr. J.V.R. Prasada Rao, Joint Secretary, Department of Ocean Development
Mr. Bhimsen Rao, Director, Department of Ocean Development
Mr. Suresh Chandra Chaturvedi, First Secretary, Permanent Mission, New York

INDONESIA

Representatives

H.E. Dr. Hasjim Djalal, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to Germany (Chairman of the delegation)
Mr. Harry P. Haryono, Senior Official, Directorate of Legal and Treaties Affairs, Department of Foreign Affairs (Vice-Chairman of the delegation)
Mr. Kristio Wahyono, Official, Directorate of Legal and Treaties Affairs, Department of Foreign Affairs (Secretary of the delegation)
Mr. Pramu Hartoyo, PERTAMINA
Mr. Sadewo Joedo, First Secretary, Permanent Mission, New York

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Representatives

Mr. Akbar Aminian, Head of Legal Affairs, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Mehdi Kamalipour, Operation Manager, Iranian Off-Shore Oil Company, Ministry of Oil
Dr. Djamchid Momtaz, Professor of International Law, Tehran University

IRAQ

Representatives

H.E. Dr. Akram Al-Witri, Ambassador, Head of the Legal Department, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Safa Shihab Ahmed, Second Secretary, Permanent Mission, New York

IRELAND

Representative

Ms. Geraldine Skinner, Legal Adviser, Department of Foreign Affairs

ITALY

Representatives

Mr. Ramiro Ruggiero, Minister Plenipotentiary of the First Class, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Prof. Tullio Treves, University of Milan
Prof. Umberto Leanza, University of Rome
Prof. Domenico Da Empoli, University of Rome
Ms. Anna Bertinelli (Secretary of the delegation)

JAMAICA

Representatives

H.E. Dr. Kenneth O. Rattray, O.J., Q.C., Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Solicitor-General (Chairman of the delegation)
Mr. Patrick Robinson, C.D., Deputy Solicitor General, Attorney-General's Department
Mr. Coye Roache, Commissioner of Mines, Ministry of Production, Mining and Commerce
Mr. Sheldon McDonald, Special Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade
Mrs. Lylen Ann Marie Scott, Counsellor, Permanent Mission, New York

JAPAN

Representative

Dr. Yoshitaka Kawamura, Deputy-Director-General, Office for the Law of the Sea, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)

Alternate Representative

Ms. Fumiko Saiga, Director, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs

Advisers

Mr. Yoshio Suganuma, Senior Specialist for Ocean Development, Ocean Development Office, Agency of Natural Resources and Energy
Mr. Setsuo Omori, Assistant Director, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Ms. Ritsuko Shimizu, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Tetsuo Kondo, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Takeshi Akamatsu, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Masaru Hattori, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Masao Someya, Director, Finance Division, Overseas Activities Department, Metal Mining Agency of Japan
Mr. Jun Oriyama, New York Office, Metal Mining Agency of Japan
Mr. Masanori Doi, New York Office, Metal Mining Agency of Japan
Mr. Hiroyuki Fujioka, Deep Ocean Resources Development Co., Ltd.

KENYA

Representatives

Mr. Bernards Andrew Nyamwaya Mudho, Deputy Secretary, Head of Legal Division, Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation (Chairman of the delegation)
Mr. Akich Okola, Chief State Counsel, Attorney General's Chambers (Vice-Chairman of the delegation)
Mr. John Kagasi, Geologist, Department of Mines and Geology, Ministry of Environment and Natural Resources
Mr. Robert Rufus Hunja, Second Secretary (Legal), Permanent Mission, New York

KUWAIT

Representatives

H.E. Mr. Ali Al-Zaid, Ambassador to Greece (Chairman of the delegation)
Mr. Nasser Al Sabeeh, Second Secrerary, Permanent Mission, New York
Mr. Omar Morad, Diplomatic Attaché, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs

LIBERIA

Representative

Mr. Christian M. Wisseh, Minister Counsellor, Permanent Mission, New York

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

Representatives

Mr. Abdussalam S. Sergiwa, Counsellor, Permanent Mission, New York
Mr. Abdul Fatah Hasan Shegagi, Department of Treaties and Legal Affairs
Mr. Abdalla Sadek Shumaina, Department of International Organization
Mr. Abdullatif Mahmud Benamer, Secretariat of General People's Committee for Communications and Transport

MADAGASCAR

Représentants

M. Raymond Anatole Raoelina, Ministre, Mission permanente, New York (chef de la délégation)
M. Rakotoarinoro Randimbisoa, Chef de la division des conférences internationales, Direction des relations multilatérales

MALAWI

Representatives

Mr. A.B. Mzumacharo, Diplomatic Minister, Permanent Mission, New York
Mr. W.R.J. Mijoso, Counsellor, Permanent Mission, New York

MALAYSIA

Representatives

H.E. Mr. Abu Talib Othman, Attorney-General (Chairman of the delegation)
Ms. Noraini Abdul Rahman, Deputy Head of Advisory and International Law Division, Attorney-General's Chambers (Alternate-Chairman of the delegation)
Mr. Zainuddin Yahya, First Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Oon Kee Hua, Senior Mining Engineer, Department of Mines, Ministry of Primary Industries

MALTA

Representatives

Dr. Ivan Fsadni, First Secretary, Deputy Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Christopher Michael Grima, Third Secretary, Permanent Mission, New York

MAURITIUS

Representatives

H.E. Dr. Satteeanund Peerthum, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations
Mr. Patrice E. Curé, Minister Counsellor, Deputy Permanent Representative to the United Nations
Mr. I. Dhalladoo, Second Secretary, Permanent Mission, New York

MEXICO

Representantes

S.E. Sr. Antonio Villegas, Embajador, Representante Permanente Alterno ante las Naciones Unidas (Jefe de la delegación)
Sr. José L. Abraham Montes de Oca, Consejero, Misión Permanente, Nueva York (Jefe-alterno de la delegación)
Sr. Joel Hernández-García, Tercer Secretario, Ministerio de Relaciones Exteriores

MOROCCO

Représentants

M. Mohamed M. Gharbi, Directeur des affaires juridiques et des traités, Ministère d'Etat chargé des affaires étrangères et de la coopération (chef de la délégation)
M. Mohamed Loulichki, Chef de la division des affaires juridiques, Ministère des affaires étrangères et de la coopération (chef-adjoint de délégation)
M. Abdelouahab Bellouki, Conseiller, Mission permanente, New York
M. Mohamed Sadiqui, Chef de la division de la gestion minière, Ministère de l'énergie et des mines

MOZAMBIQUE

Representatives

Dr. Eduardo José Bacião Koloma, Minister Plenipotentiary, Director for Legal and Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Filipe Chidumo, Second Secretary, Permanent Mission, New York

MYANMAR

Representatives

H.E. Mr. Kyaw Min, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Thein Tun, Minister Counsellor, Permanent Mission, New York
Mr. Saw Ba Tun, Third Secretary, Permanent Mission, New York

NETHERLANDS

Representative

Mr. Peter P. van Wulfften Palthe, Head of the Legal and Social Affairs Division, International Organizations Department, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delelgation)

Alternate Representatives

Mr. Theunis Halff, First Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Jeroen F.R. Jansen, Legal and Social Affairs Division, International Organizations Department, Ministry of Foreign Affairs

NEW ZEALAND

Representatives

Ms. Hilary A. Willberg, Minister, Deputy Permanent Representative to the United Nations
Mr. John Stewart Adank, Second Secretary, Permanent Mission, New York

NIGERIA

Representatives

H.E. Prof. Ibrahim A. Gambari, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
H.E. Mr. Isaac E. Ayewah, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Deputy Permanent Representative to the United Nations (Alternate Chairman of the delegation)
Mr. Sani L. Mohammed, Counsellor, Permanent Mission, New York

NORWAY

Representatives

Mr. Svein-Erik M. Christoffersen, Head of Division, Ministry of Foreign Affairs
Prof. Arne Bjørlykke, University of Oslo

OMAN

Representatives

Mr. Mohammed Abdullah Salim Al-Sameen, First Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Khalifa Bin Al-Mirdas Al-Busaidy, Second Secretary, Ministry of Foreign Affairs

PAKISTAN

Representatives

Mr. Naimatullah, Joint Secretary (Maritime Affairs), Ministry of Defence (Chairman of the delegation)
Mr. Shair Bahadar Khan, Deputy Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Faqir Syed Asif Hussain, Second Secretary, Permanent Mission, New York

PHILIPPINES

Representatives

Mr. Bayani S. Mercado, Acting Executive Director, Office of the United Nations and Other International Organizations, Department of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Simeon R. Raya, Jr., First Secretary, Permanent Mission, New York
Mrs. Mae Agnes L. Manasan, Attaché, Permanent Mission, New York

POLAND

Representatives

Dr. Zbigniew Maria Włosowicz, Minister Counsellor, Deputy Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Dr. Michal Wilczyński, Under-Secretary of State, Ministry for the Protection of the Environment, Natural Resources and Forestry
Prof. Wojciech Góralczyk, Adviser, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Marek Madej, First Secretary, Permanent Mission, New York

PORTUGAL

Representative

Mr. Luiz Vaz das Neves, Legal Counsellor, Permanent Mission, New York

QATAR

Representative

Mr. Rashid Moftah Al-Khater, First Secretary, Permanent Mission, New York

REPUBLIC OF KOREA

Representatives

Mr. Yoon Kyung Oh, Minister, Permanent Mission, New York (Chairman of the delegation)
Mr. Jong Moo Choi, Counsellor, Permanent Mission, New York
Mr. Doo Young Kim, Deputy Director, Treaties Division, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Chul Huh, Second Secretary, Permanent Mission, New York

REPUBLIC OF KOREA (cont.)

Advisers

Dr. Moon Sang Kwon, Head of Ocean Policy Department, Korea Ocean Research and Development Institute
Dr. Jung Ho Ahn, Senior Research Scientist, Marine Mineral Resources Laboratory, Korea Ocean Research and Development Institute

RUSSIAN FEDERATION

Representatives

H.E. Mr. Iakov A. Ostrovski, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
H.E. Mr. Igor K. Kolossovsky, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Ministry of Foreign Affairs
Mr. S.N. Karev, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Alexander A. Matveev, Ministry of Foreign Affairs

Advisers

Mr. Boris A. Tsepov, Senior Counsellor, Permanent Mission, New York
Mr. Vladimir A. Parshikov, Second Secretary, Permanent Mission, New York

Expert

Prof. Ivan F. Glumov, Committee of Geology

SAUDI ARABIA

Representatives

Mr. Ahmad Mohammad Al-Ghazzawi, Deputy Minister of Petroleum and Mineral Resources for Technical Affairs (Acting Chairman of the delegation)
Mr. Saleh Al-Ghamdi, Director General, Office of the Deputy Foreign Minister for Political Affairs
Dr. Abdullah Al-Sultan, Director General for Frontier Affairs, Ministry of Interior
Dr. Zuhair Nawwab, Director General of the Planning Department, Ministry of Petroleum and Mineral Resources
Navy Colonel Abdullah Al-Wabel, Ministry of Defence and Aviation
Navy Lieutenant Colonel Mohammed Sudais, Border Corporation, Ministry of Interior
Mr. Ali Gabra Ghabban, Director General of Maritime Transportation, Ministry of Transportation
Mr. Samir Mutwalli, Ministry of Petroleum and Mineral Resources
Mr. Osama Al-Jawhar, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Abdullah Al-Hassan, Department of Research, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Tareq Rashwan, Department of International Economic Relations, Ministry of Foreign Affairs

SENEGAL

Représentants

S.E. M. Paul Badji, Ambassadeur, Conseiller diplomatique auprès du Premier Ministre (chef de la délégation)
M. Amadou Diop, Conseiller diplomatique auprès du Président de la République
M. Baïdy Diene, Directeur de l'énergie, des mines et de la géologie, Ministère de l'industrie, du commerce et de l'artisanat
M. Mame Balla Sy, Ministre conseiller, Mission permanente, New York
M. Aliou Cora Sène, Chef de la division des accords et conventions internationaux, Ministère des affaires étrangères

SEYCHELLES

Representative

Mr. Marc Michael Marengo, First Counsellor, Deputy Permanent Representative to the United Nations, Chargé d'affaires

SPAIN

Representantes

Sr. D. Iñigo de Palacio España, Subdirector General de Cooperación Aérea, Marítima y Terrestre, Ministerio de Asuntos Exteriores (Jefe de la delegación)
Sr. D. Camilo Villariño Marzo, Asesoría Jurídica Internacional, Ministerio de Asuntos Exteriores
Sr. D. Carlos Palomo Pedraza, Coordinador de Proyectos Científicos, Instituto Español de Oceanografía
Sr. D. Eduardo González Garcia, Jefe de Servicio de Geología Marina, Instituto Tecnológico Geominero de España

SRI LANKA

Representative

Mr. Nagoorpitchai Sikkander, First Secretary, Permanent Mission, New York

SWAZILAND

Representatives

Mr. Stephen Dlamini, Water Control Officer, Ministry of Natural Resources (Chairman of the delegation)
Ms. Sethabile E. Mdluli, Counsellor, Embassy in Brussels
Mr. Ishmael Matse, First Secretary, Permanent Mission, New York

SWEDEN

Representatives

Mr. Hans Linton, Assistant Under-Secretary, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs
Ms. Anna Karin Enström, First Secretary, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs

SWITZERLAND

Représentants

S.E. Prof. Lucius Caflisch, Ambassadeur, Jurisconsulte du Département fédéral des affaires étrangères (chef de la délégation)
Mme Evelyne Gerber, Direction du droit international public, Département fédéral des affaires étrangères
M. Paul Seger, Deuxième secrétaire, Mission permanente d'observation auprès de l'Organisation des Nations Unies

THAILAND

Representatives

Dr. Prajit Rojanaphruk, Director-General, Department of Treaties and Legal Affairs, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Charu-Udom Ruangsuvan, Deputy Permanent Secretary, Ministry of Industry
Mr. Prakong Polahan, Deputy Director-General, Department of Mineral Resources, Ministry of Industry
Mr. Samai Chiemchindaratana, Senior Geologist, Department of Mineral Resources, Ministry of Industry
Dr. Pornchai Danvivathana, Senior Legal Officer, Department of Treaties and Legal Affairs, Ministry of Foreign Affairs

TRINIDAD AND TOBAGO

Representatives

Mr. Lennox F. Ballah, Director, Institute of Marine Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Clive Pegus, First Secretary, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Evans King, First Secretary, Permanent Mission, New York
Ms. Delia Chatoor, Second Secretary, Permanent Mission, New York

TUNISIA

Representatives

Mr. Mouldi Marsit, Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Abderrahman Touhami, Director, Ministry of Mines

UGANDA

Representatives

H.E. Mr. James Boliba Baba, Ambassador, Deputy Permanent Representative to the United Nations
Mr. Martinez Arapta Mangusho, Third Secretary, Permanent Mission, New York

UKRAINE

Representatives

H.E. Mr. Victor H. Batiouk, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Oleksandr F. Motsyk, Second Secretary, Permanent Mission, New York

UNITED ARAB EMIRATES

Representative

Mr. Ali Thani Al-Suwaidi, Minister Plenipotentiary, Deputy Permanent Representative to the United Nations

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

Representatives

H.E. Mr. James L. Kateka, Ambassador to Germany (Chairman of the delegation)
Mr. Jerry E.J. Mburi, First Secretary, Permanent Mission, New York
Ms. Leah P. Semguruka, First Secretary, Permanent Mission, New York

URUGUAY

Representantes

Sra. María del Luján Flores, Ministro, Representante Permanente Adjunto ante las Naciones Unidas
Sr. Pablo Emilio Sader, Ministro Consejero, Representante Alterno ante las Naciones Unidas

VANUATU

Representatives

H.E. Mr. Robert F. Van Lierop, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Brian Benn, Adviser, Permanent Mission, New York
Mr. Christian Mensah, Adviser, Permanent Mission, New York

YEMEN

Representatives

H.E. Mr. Abdalla Saleh Al-Ashtal, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations
Mr. Ahmed Ali Saleh Muthana, First Secretary, Permanent Mission, New York

YUGOSLAVIA

Representatives

H.E. Mr. Dragomir Djokic, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Chargé d'affaires, Permanent Mission, New York (Chairman of the delegation)
Mr. Bratislav Djordjevic, Minister Counsellor, Deputy Permanent Representative to the United Nations
Mr. Dragan Zupanjevac, Counsellor, Permanent Mission, New York
Mr. Milos Strugar, Counsellor, Permanent Mission, New York
Mr. Vuk Zugic, Third Secretary, Permanent Mission, New York

ZAMBIA

Representative

Mrs. Encyla Sinjela, Legal Adviser, Permanent Mission, New York

المراقبون الموقعون على الوثيقة الختامية

《最后文件》签署国的观察员

OBSERVERS SIGNATORIES OF THE FINAL ACT

OBSERVATEURS SIGNATAIRES DE L'ACTE FINAL

НАБЛЮДАТЕЛИ, ПОДПИСАВШИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ АКТ

OBSERVADORES QUE HAYAN FIRMADO EL ACTA FINAL

GERMANY

Representatives

H.E. Prof. Dr. Tono Eitel, Ambassador, Federal Foreign Office (Chairman of the delegation)
H.E. Mr. Rainer Funke, Parliamentary State Secretary, Federal Ministry of Justice

Federal Foreign Office

Dr. Johannes Westerhoff, Counsellor
Dr. Gunter Goerner, Special Adviser

Federal Ministry of Justice

Dr. Wolfgang Birke, Ministerial Counsellor

Federal Ministry of Finance

Mr. Jobst Holborn, Counsellor

Federal Ministry of Economics

Mr. Joachim Koch, Ministerial Counsellor

Alternate Representatives

Dr. Renate Platzoeder, Legal Adviser
Dr. Hans Amann, Technical Expert
Dr. Gerd Schriever, Technical Expert

Parliamentary Advisers (Members of the Bundestag)

Mr. Peter Kittelmann
Mr. Manfred Richter
Mr. Dietmar Schuetz

PERU

Representante

Sr. Julio Garro, Primer Secretario, Misión Permanente, Nueva York

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Representative

Mr. D.H. Anderson, CMG, Foreign and Commonwealth Office

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (cont.)

Alternate Representatives

Ms. D. Fisher, Foreign and Commonwealth Office
Mr. I. Christie, Foreign and Commonwealth Office
Mr. D. Bouch, Department of Trade and Industry
Ms. B. Paris, Foreign and Commonwealth Office
Mr. Michael C. Wood, Counsellor and Legal Adviser, Permanent Mission, New York

VENEZUELA

Representantes

Contralmirante José Velasco Collazo, Director General Sectorial de Fronteras, Ministerio de Relaciones Exteriores (Jefe de la delegación)
S.E. Sr. Jean François Pulvenis, Embajador, Director de Fronteras Terrestres y Marítimas, Ministerio de Relaciones Exteriores (Jefe-alterno de la delegación)

ARUBA

Representative

Mr. Peter F. Davidse, Head of Treaties Division, Department of Foreign Affairs

PAN AFRICANIST CONGRESS OF AZANIA

Representative

Mr. Mfanasekhaya Gqobose

المراقبون الآخرون وفقا للمادة ٣ من النظام الداخلي
للجنة التحضيرية

按照筹备委员会议事规则
第三条其他观察员

OTHER OBSERVERS IN ACCORDANCE WITH RULE 3 OF THE RULES
OF PROCEDURE OF THE PREPARATORY COMMISSION

AUTRES OBSERVATEURS CONFORMEMENT A
L'ARTICLE 3 DU REGLEMENT INTERIEUR
DE LA COMMISSION PREPARATOIRE

ПРОЧИЕ НАБЛЮДАТЕЛИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВИЛОМ 3
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ

OTROS OBSERVADORES DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO 3 DEL REGLAMENTO
DE LA COMISION PREPARATORIA

الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية

各专门机构和原子能机构

SPECIALIZED AGENCIES AND IAEA

INSTITUTIONS SPECIALISEES ET AIEA

СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ И МАГАТЭ

ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y OIEA

INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION

Mr. Francis Maupain, Legal Adviser
Mrs. C. Doumbia-Henry, Legal Adviser

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION

Mr. Gustavo Lopez Ospina, Director, Liaison Office with United Nations Headquarters

هيئات الأمم المتحدة

联合国机构

UNITED NATIONS BODIES

ORGANES DES NATIONS UNIES

ОРГАНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ORGANOS DE LAS NACIONES UNIDAS

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME

Mr. Noel J. Brown, Director, Regional Office for North America

المنظمات الحكومية الدولية

政府间组织

INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ORGANISMES INTERGOUVERNEMENTAUX

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

ASIAN-AFRICAN LEGAL CONSULTATIVE COMMITTEE

Mr. Asghar Dastmalchi, Assistant-Secretary-General
Ms. Elisabeth Mann Borgese

الأمانة العامة للأمم المتحدة

联合国秘书处

UNITED NATIONS SECRETARIAT

SECRETARIAT DES NATIONS UNIES

СЕКРЕТАРИАТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

SECRETARIA DE LAS NACIONES UNIDAS

Mr. Carl-August Fleischhauer, Under-Secretary-General for Legal Affairs, The Legal Counsel
Mr. Jean-Pierre Lévy, Director, Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea
Mr. L. Dolliver M. Nelson, Executive Secretary
Mr. Mati Pal, Secretary, Special Commission 1
Mr. Nii Odunton, Secretary, Special Commission 2
Mr. Ismat Steiner, Secretary, Special Commission 3
Mr. Gritakumar Chitty, Secretary, Special Commission 4
Mr. Vladimir Golitsyn, Secretary (Organs of the Authority)
Mr. Roy Lee, Secretary, Credentials Committee

Mrs. Gertrude Blake, Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Mr. Nahel Elmiry, Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Mr. Luis R. García, Associate Librarian
Ms. Gabriele Göttsche, Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Mr. Maurice Jorgens, Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Mr. Andre Tahindro, Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Mr. Alexei Zinchenko, Senior Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Ms. Josie O. Velasco (Documents and Meetings)